

Brussell, 28 ta' Settembru 2026
(OR. en)

12859/1/26
REV 1

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0164 (COD)

COPEN 320
EUROJUST 49
JAI 1098
CODEC 1615

NOTA

minn:	Presidenza
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Sugġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust) u li jhassar ir-Regolament (UE) 2018/1727 - Dibattitu ta' orjentazzjoni

I. Introduzzjoni

Fl-24 ta' Ġunju 2026, il-Kummissjoni ressqet proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust) u li jhassar ir-Regolament (UE) 2018/1727 ("il-proposta").¹

¹ 11145/26 + ADD 1 sa ADD 7.

Il-Kummissjoni pprezentat il-proposta, flimkien mal-valutazzjoni tal-impatt li takkumpanjaha, fil-laqgħa tal-Grupp ta' Hidma rilevanti tal-Kunsill (COPEN) fit-23 ta' Lulju 2026.² Il-Kummissjoni spjegat li l-għan ewlieni tal-proposta kien li jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati mill-evalwazzjoni tal-2025 tar-Regolament dwar l-Eurojust (attwali), (UE) 2018/1727.³ Filwaqt li l-evalwazzjoni għarfet is-suċċess konsiderevoli tal-Aġenzija u l-valur miżjud konsiderevoli li ġgħib lill-Istati Membri, enfasizzat ukoll ir-restrizzjonijiet strutturali u operazzjonali li jimpedixxu l-kapaċità tagħha li tisfrutta bis-sħiħ il-potenzjal tagħha.

Fl-istess laqgħa tat-23 ta' Lulju, il-President tal-Eurojust ippreżenta osservazzjonijiet dwar il-proposta⁴, u l-Istati Membri kellhom l-ewwel skambju ta' fehmiet abbażi ta' dokument tal-Presidenza.⁵ Wara dik il-laqgħa, hafna Stati Membri pprezentaw ukoll kummenti bil-miktub.⁶

Fil-laqgħa tal-Grupp ta' Hidma tas-16 ta' Settembru 2026, l-Istati Membri komplew id-diskussjonijiet abbażi ta' żewġ dokumenti tal-Presidenza⁷ u dokument informali mill-Kummissjoni.⁸ Dik il-laqgħa tal-Grupp ta' Hidma mmarkat ukoll il-bidu tal-eżami tat-test artikolu b'artikolu.⁹

II. Kwistjonijiet diskussi fil-laqgħat tal-Grupp ta' Hidma

Matul id-diskussjonijiet dwar il-proposta fil-laqgħat inizjali tal-Grupp ta' Hidma, ġew ikkunsidrati diversi kwistjonijiet:

² Is-slides użati mill-Kummissjoni għall-preżentazzjoni tal-valutazzjoni tal-impatt fil-laqgħa tal-Grupp ta' Hidma COPEN jinsabu fid-dokument WK 10914/26.

³ 11285/25 + ADD 1.

⁴ Is-slides użati mill-President tal-Eurojust għall-preżentazzjoni tal-osservazzjonijiet tal-Eurojust dwar il-proposta tal-Kummissjoni jinsabu fid-dokument WK 10916/26.

⁵ WK 9842/26.

⁶ WK 13064/3/26 REV 3.

⁷ WK 13147/26 u WK 13149/26.

⁸ WK 13269/26.

⁹ L-Artikoli 1 sa 5, paragrafu 2, ġew diskussi.

a) Struttura ta' governanza

Il-kwistjoni tal-istruttura ta' governanza kienet is-sugġett tal-aktar diskussjonijiet intensivi fil-Grupp ta' Hidma, minkejja l-fatt li l-eżami artikolu b'artikolu tal-kapitolu rilevanti dwar il-governanza għad irid jibda.¹⁰

- Organizzazzjoni attwali

Skont ir-Regolament attwali, l-Eurojust għandha struttura waħda b'Kulleġġ, Bord Eżekuttiv u Direttur Amministrattiv.

Il-Kulleġġ huwa magħmul minn Membri Nazzjonali, wiehed minn kull Stat Membru tal-UE¹¹; Il-Membri Nazzjonali huma mħallfin, prosekuturi jew professjonisti ġudizzjarji oħra ta' kompetenza ekwivalenti. Il-Kulleġġ huwa responsabbli mill-organizzazzjoni u l-operat tal-Eurojust; jorganizza laqgħat regolari biex jiddiskuti u jivvota dwar l-attivitajiet tal-Eurojust, kif ukoll kwistjonijiet oħra ta' rilevanza. Meta jeżerċita l-funzjonijiet ta' ġestjoni tiegħu, il-Kulleġġ jinkludi wkoll rappreżentant tal-Kummissjoni Ewropea.

Il-Bord Eżekuttiv jassisti lill-Kulleġġ fil-funzjonijiet manigerjali tiegħu. Huwa jissorvelja l-hidma preparatorja meħtieġa tad-Direttur Amministrattiv dwar kwistjonijiet amministrattivi għall-adozzjoni mill-Kulleġġ, u jieħu deċiżjonijiet amministrattivi li huma stipulati fl-Artikolu 16 tar-Regolament dwar l-Eurojust. Il-Bord Eżekuttiv huwa presedut mill-President tal-Eurojust u jinkludi l-Viċi Presidenti tal-Eurojust kif ukoll rappreżentant tal-Kummissjoni Ewropea. Żewġ Membri oħra tal-Kulleġġ jinhatru fil-Bord b'sistema ta' rotazzjoni ta' sentejn.

Id-Direttur Amministrattiv huwa responsabbli għall-amministrazzjoni tal-Eurojust, li min-naħa tagħha, tappoġġa lill-Kulleġġ tal-Eurojust. Id-Direttur Amministrattiv huwa aġent temporanju maħtur mill-Kulleġġ biex jimplimenta l-kompiti amministrattivi ta' kuljum assenjati lill-Eurojust. Huwa jew hija jinhatar/tinhatar għal terminu ta' erba' snin, b'limitu ta' terminu ta' żewġ termini. Id-Direttur Amministrattiv jiffunzjona r-rappreżentant legali tal-Eurojust.

¹⁰ Għal aktar informazzjoni, ara WK 13147/26.

¹¹ Bl-eċċezzjoni tad-Danimarka, bis-saħħa tal-Protokoll Nru 22 tat-Trattati.

- Organizzazzjoni taht il-proposta

Il-Kapitolu II tal-proposta jipprevedi qafas doppju magħmul minn struttura ta' ġestjoni li tinkludi l-Bord tat-Tmexxija, il-Bord Eżekuttiv u d-Direttur Amministrattiv, u struttura operazzjonali li tinkludi l-Membri Nazzjonali u l-Kulleġġ. Skont il-Kummissjoni, qafas bħal dan jippermetti lill-Kulleġġ jiffoka fuq kompiti operazzjonali billi jkollu inqas involviment fl-amministrazzjoni ta' kuljum tal-Aġenzija - xi haġa li, huwa argumentat, twassal għal kisbiet fl-effiċjenza. Huwa ssuġġerit li tali kisbiet huma meħtieġa fid-dawl tal-isfidi li qed jevolvu għall-UE fil-qasam tal-gustizzja kriminali u l-iżviluppi istituzzjonali antiċipati fil-qasam tal-ĠAI, partikolarment it-tishih tar-relazzjoni tagħha mal-Europol.

Filwaqt li l-Istati Membri ġeneralment laqgħu l-proposta, huma leħnhu wkoll tħassib fir-rigward tar-regoli l-ġodda proposti dwar il-governanza, l-aktar partikolarment l-introduzzjoni ta' Bord tat-Tmexxija. Ghalkemm l-Istati Membri jagħrfu l-oġġettiv li tiġi ssimplifikata l-istruttura ta' governanza tal-Eurojust u jitnaqqas il-piż amministrattiv fuq il-Membri Nazzjonali, huma esprimew riżervi dwar jekk il-holqien ta' korp governattiv addizzjonali jikkontribwixxix għal dak l-oġġettiv fil-prattika.

Il-maġġoranza tal-Istati Membri għandhom tħassib li l-holqien ta' Bord tat-Tmexxija jirriskja li jżid il-kumplexità tal-qafas ta' governanza tal-Eurojust u joħloq saff addizzjonali ta' teħid ta' deċiżjonijiet u amministrazzjoni. Ġie argumentat ukoll li l-holqien ta' Bord ta' Tmexxija jirriskja li jikkomprometti l-indipendenza ġudizzjarja tal-Eurojust.

Diversi Stati Membri ddikjaraw li s-simplifikazzjoni għandha tinkiseb permezz ta' allokazżjoni aktar ċara tar-responsabbiltajiet fost il-korpi eżistenti tal-Eurojust, b'mod partikolari billi tippermetti li jittiehdu aktar deċiżjonijiet mill-Bord Eżekuttiv.

- Dokument informali tal-Kummissjoni

Fil-kuntest tal-kummenti li saru mill-Istati Membri, il-Kummissjoni pprezentat dokument informali¹², li jistabbilixxi r-raġunament għall-istruttura ta' governanza proposta. Għandu l-għan li jindirizza t-tħassib imqajjem mill-Istati Membri rigward ir-riskju ta' kwalunkwe kumplessità miżjuda, jispjega r-relazzjoni bejn il-korpi li jiffurmaw l-istrutturi manġerjali u operazzjonali, u jistabbilixxi l-valutazzjoni tal-Kummissjoni li r-riforma sempliċiment talloka mill-ġdid il-funzjonijiet eżistenti aktar milli żżid korpi ta' governanza ġdida.

Id-dokument informali jindirizza wkoll l-impatt potenzjali fuq l-indipendenza ġudizzjarja tal-Eurojust, filwaqt li jiddeskrivi l-arranġamenti li skonthom it-teħid ta' deċiżjonijiet operazzjonali dwar it-trattament u l-koordinazzjoni tal-każijiet u l-appoġġ għalihom ikomplu jiġu riżervati għall-Kulleġġ u l-Membri Nazzjonali. Ikun jinkludi r-rwol tal-President tal-Eurojust bħala r-rabta istituzzjonali bejn iż-żewġ strutturi.

Jindirizza wkoll l-implikazzjonijiet tal-effiċjenza tal-istabbiliment ta' Bord tat-Tmexxija, li jippreżenta l-firxa ta' xenarji eżaminati fil-valutazzjoni tal-impatt sottostanti u l-effetti rispettivi tagħhom fuq l-ammont ta' xogħol amministrattiv li bħalissa qed iġarrbu l-Membri Nazzjonali.

b) Kwistjonijiet oħra eżaminati fil-Grupp ta' Hidma

L-Istati Membri kkunsidraw ukoll diversi kwistjonijiet oħra rigward ir-Regolament il-ġdid propost, bil-kontribut jingħata l-aktar bil-miktub. Dawk il-kwistjonijiet jikkonċernaw fost l-oħrajn is-suġġetti li ġejjin:

- Inizjattivi proprji tal-Eurojust

Din il-kwistjoni tikkonċerna t-Taqsima II tal-Kapitolu III tal-proposta. Hija marbuta mal-hila tal-Eurojust li twettaq attivitajiet operazzjonali fuq inizjattiva tagħha stess fin-nuqqas ta' talba mill-awtoritajiet nazzjonali jew mill-UPPE.

Din il-proposta b'mod ġenerali ntlaqgħet sew mill-Istati Membri. L-Istati Membri esprimew xi tħassib fir-rigward tal-htieġa li r-Regolament iżomm il-bilanċ korrett bejn il-prerogattivi tal-awtoritajiet ġudizzjarji u ta' prosekuzzjoni nazzjonali minn naħa, u kwalunkwe espansjoni tal-awtonomija tal-Eurojust min-naħa l-oħra.

¹² WK 13269/26.

- Relazzjoni man-Network Ġudizzjarju Ewropew u networks oħra

Din il-kwistjoni tikkonċerna ċerti dispożizzjonijiet proposti fit-Taqsima II tal-Kapitolu V tal-proposta.

Diversi Stati Membri indikaw li ser ifittxu kjarifika b'rabta mar-rwol u l-mandat tan-networks li jaħdmu b'mod parallel mal-Aġenzija. B'mod partikolari, l-Istati Membri staqsew jekk il-proposta tipprovdi biżżejjed ċarezza rigward il-qsim tar-responsabbiltajiet bejn l-Eurojust u n-Network Ġudizzjarju Ewropew (NĠE). Tqajmu wkoll mistoqsijiet speċifiċi fir-rigward tal-ġhoti tar-riżorsi, u ntalbet kjarifika dwar il-mandat u l-awtonomija tan-NĠE.

- Kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi

Din il-kwistjoni hija relatata mat-Taqsima III tal-Kapitolu V tal-proposta, li tirregola l-kooperazzjoni internazzjonali bejn l-Eurojust u l-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali. Id-dispożizzjonijiet proposti jippermettu l-adozzjoni ta' strateġija ta' kooperazzjoni ta' erba' snin li tistabbilixxi diversi mekkaniżmi ta' kooperazzjoni. Dawn jinkludu uffiċjali ta' kollegament tal-Eurojust stazzjonati f'pajjiżi terzi, prosekuturi ta' kollegament ta' pajjiżi terzi stazzjonati fl-Eurojust, punti ta' kuntatt ta' pajjiżi terzi fl-Eurojust u punti ta' kuntatt tal-Eurojust f'pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali.

L-Istati Membri qajmu punti b'rabta mad-dispożizzjonijiet proposti dwar il-kooperazzjoni tal-Eurojust ma' pajjiżi terzi. Il-Presidenza kkonkludiet proviżorjament li din il-kwistjoni teħtieġ konsiderazzjoni akbar, speċifikament fir-rigward tal-mekkaniżmi operazzjonali proposti¹³, inkluż is-sinergiji, il-kamp ta' applikazzjoni u l-valur miżjud maħsub tagħhom.

L-Eurojust taqdi rwol ewlieni fl-infrastruttura tal-gustizzja kriminali tal-Unjoni. Kull element tal-proposta jeħtieġ kunsiderazzjoni bir-reqqa, inkluż l-aspetti mnizzla hawn fuq. Il-ħidma bdiet relattivament reċentement u ser isiru aktar laqgħat biex il-proposta tiġi eżaminata aktar matul il-Presidenza Irlandiża.

¹³ Artikoli 61-64.

III. Mistoqsijiet għall-Ministri

Il-Ministri huma mistiedna jindikaw liema elementi tal-proposta huma tal-akbar importanza għall-Istati Membri tagħhom u għaldaqstant għandhom jinghataw prijorità peress li l-proposta kollha kemm hi hija eżaminata f'aktar dettall fil-korpi preparatorji tal-Kunsill.
